



سنڌ ايڪٽ نمبر XX مجريه 1996

S INDH ACT NO.XX OF 1996

سنڌ مڪاني حڪومت (ٻي ترميم) ايڪٽ، 1996

THE SINDH LOCAL GOVERNMENT (SECOND AMENDMENT) ACT, 1996

فهرست (CONTENTS)

تمهيد (Preamble)

دفعات (Sections)

1. مختصر عنوان ۽ شروعات

Short title and commencement

2. 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 3 جي ترميم

Amendment of section 3 of Sindh Ordinance XII of 1979

3. 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 10 جي ترميم

Amendment of section 10 of Sindh Ordinance XII of 1979

4. 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 14 جي ترميم

Amendment of section 14 of Sindh Ordinance XII of 1979

5. 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 16 جي ترميم

Amendment of section 16 of Sindh Ordinance XII of 1979

6. 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 20 جي ترميم

Amendment of section 20 of Sindh Ordinance XII of 1979

7. 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعو 23 جي ترميم
Amendment of section 23 of Sindh Ordinance XII of 1979
8. 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعو 35 جي ترميم
Amendment of section 35 of Sindh Ordinance XII of 1979
9. 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعو A-37 جي ترميم
Amendment of section 37_A of Sindh Ordinance XII of 1979
10. 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعو 38 جي ترميم
Amendment of section 38 of Sindh Ordinance XII of 1979
11. 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعو 39 جي ترميم
Amendment of section 39 of Sindh Ordinance XII of 1979
12. 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعو 40 جي ترميم
Amendment of section 40 of Sindh Ordinance XII of 1979
13. 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعو 100 جي ترميم
Amendment of section 100 of Sindh Ordinance XII of 1979
14. 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي شيڊول I جي ترميم
Amendment of Schedule I to the Sindh Ordinance XII of 1979

سنڌ ايڪٽ نمبر XX مجريه 1996

SINDH ACT NO.XX OF 1996

سنڌ مڪاني حڪومت (ٻي ترميم) ايڪٽ، 1996

THE SINDH LOCAL GOVERNMENT
(SECOND AMENDMENT) ACT, 1996

[5 نومبر 1996]

ايڪٽ جنهن ذريعي سنڌ مڪاني حڪومت آرڊيننس،
1979 ۾ ترميم ڪئي ويندي.

تمهيد (Preamble)

جيئن ته سنڌ مڪاني حڪومت آرڊيننس، 1979 ۾ ترميم
ڪرڻ ضروري ٿي پئي آهي، جيڪا هن ريت هوندي:
ان کي هن ريت عمل ۾ آندو ويندو:

مختصر عنوان ۽
شروعات

Short title and
commencement

1. (1) هن ايڪٽ کي سنڌ مڪاني حڪومت (ٻي
ترميم) ايڪٽ، 1996 سڏيو ويندو.
(2) هي فوري طور تي لاڳو ٿيندو.

1979 جي سنڌ
آرڊيننس XII جي دفعو

3 جي ترميم
Amendment of
section 3 of
Sindh Ordinance
XII of 1979

2. سنڌ مڪاني حڪومت آرڊيننس، 1979 ۾، جنهن کي
هن کانپوءِ به ڄاڻايل آرڊيننس سڏيو ويندو ان جي دفعو 3 ۾:
(i) شق (14) ۾، ذيلي دفعو (c) ۾، لفظن ”يا هڪ يونين
ڪائونسل“ لاءِ لفظن ”هڪ يونين ڪائونسل يا ڊيهه
پئنجائٽ“ کي متبادل بڻايو ويندو.
(ii) شق (15) ۾، لفظن ”يا يونين ڪائونسل“ لاءِ لفظن ”يونين
ڪائونسل يا ڊيهه پئنجائٽ“ کي متبادل بڻايو ويندو.

1979 جي سنڌ
آرڊيننس XII جي دفعو
10 جي ترميم
Amendment of
section 10 of
Sindh Ordinance
XII of 1979

1979 جي سنڌ
آرڊيننس XII جي دفعو
14 جي ترميم
Amendment of
section 14 of
Sindh Ordinance
XII of 1979

(iii) شق (17) کانپوءِ هيٺين نئين شق شامل ڪئي ويندي:
 “(17_A) ”ديھ“ مطلب هڪ روبنيو ديھ؛“
 (iv) شق (18) کانپوءِ هيٺين نئين شق شامل ڪئي ويندي:
 “(18_A) ”ديھ پنچائت“ مطلب هن آرڊيننس تحت
 جوڙيل هڪ يا هڪ کان وڌيڪ ديھن لاءِ هڪ ديھ
 پنچائت؛“
 (v) شق (47) ۾ لفظن ”ڳوٺ يا“ کي ختم ڪيو ويندو.
 (vi) شق (63) ۾ لفظ ”ڪائونسل“ کانپوءِ لفظن ”يا هڪ ديھ
 پنچائت“ کي شامل ڪيو ويندو.
 3. ڄاڻايل آرڊيننس جي دفعو 10 ۾:
 (i) ذيلي دفعو (1) جي شق (b) ۾ ذيلي شق (i) لاءِ هيٺيون
 شقون شامل ڪيون وينديون:
 “(i) هڪ يا هڪ کان وڌيڪ ديھن لاءِ هڪ ديھ پنچائت؛
 (ii) هر يونين لاءِ هڪ يونين ڪائونسل؛“
 (ii) ذيلي دفعو (2) ۾ لفظن ”يا هڪ ضلعي ڪائونسل“ لاءِ
 ڪا ۽ لفظن “، هڪ ضلعي ڪائونسل ۽ هڪ يونين
 ڪائونسل“ کي متبادل بڻايو ويندو.
 4. ڄاڻايل آرڊيننس جي دفعو 14 ۾، شقن (a) ۽ (b) لاءِ
 شرطي بيان سميت، هيٺين ريت متبادل بڻايو ويندو:
 “(a) ميمبرن جو اهڙو انگ جيڪو بيان ڪيل آهي يا
 شيڊول I تحت طئي ڪيو ويندو.
 (b) ميمبرن جو اهڙو انگ مقامي علائقن جي هارين، ڪرائي
 دارن، پورهيتن، عورتن يا اقليتي برادري جي ميمبرن جي
 نمائندگي ڪندو جيئن حڪومت بيان ڪري
 بشرطيڪ عورتن جي نمائندگي ڪندڙ ميمبرن جو انگ ٻن

	کان گهٽ نه هوندو.
1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعي 16 جي ترميم Amendment of section 16 of Sindh Ordinance XII of 1979	5. ڄاڻايل آرڊيننس جي دفعي 16 ۾، ذيلي دفعي (2) کانپوءِ، هيٺيون نئون ذيلي دفعي شامل ڪيون وينديون: “(2-A) جيستائين ڪجهه ذيلي دفعي (1) ۽ (2) جي متضاد نه هجي، حڪومت نوٽيفڪيشن ذريعي هڪ ڪائونسل يا ڪائونسلن کي مدو پورو ٿيڻ کان اڳ ذيلي دفعي (1) تحت نئون چونڊون ڪرائڻ جي مقصد لاءِ تحليل ڪري سگهي ٿي. (2-B) اهڙي تحليل ڪرڻ تي، ڪائونسل جا سمورا اختيار ۽ ڪم اهڙي ماڻهو يا اختياري طرفان سرانجام ڏنا ويندا جيئن حڪومت ان سلسلي ۾ ايڊمنسٽريٽر طور مقرر ڪري ۽ ڪائونسل سان لاڳاپيل فنڊس ۽ ملڪيت حڪومت حوالي ٿي ويندي جيستائين نئين ڪائونسل نه جوڙي وڃي.”
1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعي 20 جي ترميم Amendment of section 20 of Sindh Ordinance XII of 1979	6. ڄاڻايل آرڊيننس جي دفعي 20 جي ذيلي دفعي (1) ۾ فل اسٽاپ کان اڳ ۾، لفظ “يا ضلعي ڪائونسل يا ڊيهه پئنجائٽ جي ميمبر ڏانهن چيئرمين ٿيڻ تي يا، جيئن معاملو هجي، يونين ڪائونسل جو ميمبر” شامل ڪيا ويندا.
1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعي 23 جي ترميم Amendment of	7. ڄاڻايل آرڊيننس جي دفعي 23 ۾، آخر ۾ ايندڙ فل اسٽاپ کي ڪولن سان تبديل ڪيو ويندو ۽ ان کانپوءِ هيٺيان شرطي بيان شامل ڪيا ويندا: “شرطيڪ ڊيهه پئنجائٽ جو چيئرمين ڊيهه پئنجائٽ جو

section 23 of
Sindh Ordinance
XII of 1979

1979 جي سنڌ
آرڊيننس XII جي دفعو

35 جي ترميم
Amendment of
section 35 of
Sindh Ordinance
XII of 1979

1979 جي سنڌ
آرڊيننس XII جي دفعو

37-A جي ترميم
Amendment of
section 37-A of
Sindh Ordinance
XII of 1979

اهڙو ميمبر هوندو جيڪو عمر ۾ سڀ کان وڏو هجي ۽ جتي هڪ کان وڌيڪ ميمبر ساڳي عمر جا آهن، ته چيئرمين اهڙن ميمبرن منجهان قرع اندازي ذريعي چونڊيو ويندو.

بشرطيڪ وڌيڪ ته يونين ڪائونسل جو چيئرمين ضلعي ڪائونسل جو اهڙو ميمبر هوندو جيڪو اهڙي يونين ڪائونسل جي مقامي ايراضي منجهان چونڊيو ويو هجي.

8. ڄاڻايل آرڊيننس جي دفعو 35 ۾، ذيلي دفعو (2) لاءِ هيٺين ريت متبادل بڻايو ويندو:

“(2) اليڪشن اٿارٽي کي ذيلي دفعو (1) تحت چونڊ فهرستن کي جامع بڻائڻ جو اختيار هوندو ۽ ان کي اهڙيون چونڊ فهرستون هر اليڪٽورل يونٽ لاءِ ڌار چونڊ فهرستن طور ورهائڻ جو انتظام ڪرڻو پوندو.”

9. ڄاڻايل آرڊيننس جي دفعو 37-A ۾، ذيلي دفعو (1) لاءِ، ان جي شرطي بيان سميت، هيٺين ريت متبادل بڻايو ويندو:

“(A) 37-A هن آرڊيننس جي ڪنهن ٻي گنجائشن متضاد هجڻ کانسواءِ يونين ڪائونسل جي چونڊ ۾ حصو وٺندڙ ڪو شخص مقامي، نسلي، قبيلائي، فرقيواراڻو يا صوبائي نعرو بلند نه ڪندو:

بشرطيڪ ڏيهه پئڇاڻت جي چونڊن ۾ حصو وٺندڙ ڪو شخص اهڙي چونڊ جي مقصد لاءِ ڪنهن سياسي پارٽي جو نالو جهنڊو نشان يا ٽڪيٽ استعمال نه ڪندو يا ان جو پليٽفارم استعمال نه ڪندو پر ڪو به اميدوار فقط هڪ سياسي پارٽي جو رڪن هئڻ جي بنياد تي چونڊن ۾ حصو وٺڻ کان نااهل قرار نه ڏنو ويندو.”

10. ڄاڻايل آرڊيننس جي دفعو 38 جي ذيلي دفعو (2) ۾، لفظن ۽ ڪاما ”يا هاري، سواءِ“ لاءِ ڪاما ۽ لفظن ”هاري يا“ کي متبادل بڻايو ويندو.

1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعو 38 جي ترميم
Amendment of
section 38 of
Sindh Ordinance
XII of 1979

11. ڄاڻايل آرڊيننس جي دفعو 39 لاءِ، هيٺين ريت متبادل بڻايو ويندو:

“39 (1) هن آرڊيننس تحت سمورين چونڊن جو انتظام ۽ انعقاد قاعدن موجب ڪيو ويندو.

(2) اليڪشن اٿارٽي، سرڪاري گزيت ۾ نوٽيفڪيشن ذريعي، اهڙو ماڻهو مقرر ڪري سگهي ٿي جيڪو سرڪاري ملازم هجي يا سرڪاري ملازمت ۾ رهيو هجي، جيڪو اهڙي ايراضي لاءِ اليڪشن تربيونل هوندو، جيئن نوٽيفڪيشن ۾ بيان ڪيو ويو هجي.

(3) جتي اليڪشن تربيونل جوڙيندڙ شخص جي ڪو ٻيو شخص جاءِ وٺي ٿو ته، پتيشن جو ٽرائل اهڙيءَ ريت ڄاڻ وٺندڙ شخص سامهون جاري رهندو ۽ اڳواٽ رڪارڊ ڪيل ڪا شاهدي رڪارڊ تي رهندي ۽ اهو ضروري نه هوندو ته شاهدي ٻيهر ورتي وڃي جيڪا اڳواٽ ورتي وئي آهي.

(4) اليڪشن اٿارٽي پنهنجي تحرڪ تي يا ان سلسلي ۾ ڪنهن ٽر طرفان درخواست تي، ڪنهن به وقت تي، اليڪشن پتيشن کي صوبي ۾ هڪ تربيونل کان ٻي ڏانهن منتقل ڪري سگهي ٿي، ۽ تربيونل جنهن ڏانهن پتيشن

منتقل ڪئي وئي آهي، اها پٽيشن تي ان وقت کان ترائل شروع ڪندي جڏهن کان اها منتقل ڪئي وئي آهي. بشرطيڪ تربيونل جنهن ڏانهن اليڪشن پٽيشن اهڙيءَ ريت منتقل ڪئي وئي آهي، جيڪڏهن اها مناسب سمجهي، اڳواٽ ورتل شاهدي جي ٻيهر جاچ پڙتال ڪري سگهي ٿي. (5) اليڪشن اٿارٽي ۽ اليڪشن تربيونل کي ڪوڊ آف سول پروسيجر، 1908 تحت سول ڪورٽ جا سمورا اختيار حاصل هوندا ۽ ڪوڊ آف ڪرمنل پروسيجر جي دفعات 480 ۽ 482 جي مقصد لاءِ اهڙيون عدالتون سمجهيا ويندا. (6) اليڪشن اٿارٽي قاعدا جوڙي سگهي ٿي، ان سلسلي ۾ ته ڪيئن اليڪشن پٽيشن پيش ڪئي ويندي ۽ اليڪشن تربيونل طرفان ٻڌڻي ڪئي ويندي ۽ ان ۾ ان جا سبب پڻ ڄاڻائيندي ۽ بنياد جن تحت غور ڪري اليڪشن پٽيشن جو اڪلاءِ ڪيو ويندو. (7) چونڊن دوران ڪيل ڏوهه ۽ غير قانوني ۽ ڪرپٽ عمل ۽ ڏنڊ ان سلسلي ۾، ڪائونسل ۾ چونڊ جي مقصد لاءِ، ساڳيءَ ريت فراهم ڪيا ويندا جيئن صوبائي اسيمبلي جي چونڊن ۾ وقتي طور لاڳو هوندا.

12. ڄاڻايل آرڊيننس جي دفعو 40 ۾، ذيلي دفعو (4) کانپوءِ هيٺيون نئون دفعو شامل ڪيو ويندو:

“ (5) حڪومت جي ڪنهن هدايت موجب، هڪ ڏينهن پئنجائٽ اهڙا اختيار استعمال ڪندي ۽ اهڙا ڪم سرانجام ڏيندي جيڪي هڪ پئنجائٽ طرفان هڪ شهري علائقي ۾ ڪيا ۽ سرانجام ڏنا ويندا آهن ۽ هن آرڊيننس

1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعو 40 جي ترميم
Amendment of section 40 of Sindh Ordinance

XII of 1979	جون لاڳاپيل گنجائشون ۽ قاعدا ۽ مول متا ديهه پئنجائت تي لاڳو ٿيندا.
1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 100 جي ترميم Amendment of section 100 of Sindh Ordinance XII of 1979	13. ڄاڻايل آرڊيننس جي دفعه 100 ۾: (a) ذيلي دفعه (1) ۾ لفظن "هڪ هزار" لاءِ لفظن "ٻه هزار" ۽ لفظن "ڇهه مهينا" لاءِ لفظن "هڪ سال" کي ترتيبوار متبادل بڻايو ويندو. (b) ذيلي دفعه (2) ۾ لفظن "پنج سئو" لاءِ لفظن "هڪ هزار" ۽ لفظن "پنجاهه رپيا" لاءِ لفظن "هڪ سئو رپيا" کي ترتيبوار متبادل بڻايو ويندو.
1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي شيدول I جي ترميم Amendment of Schedule I to the Sindh Ordinance XII of 1979	14. ڄاڻايل آرڊيننس ۾ شيدول I ۾ پيرا A-1 کان 4 تائين ۽ ان جي هيٺان نوٽ ۾ هيٺين ريت متبادل بڻايو ويندو: "2. ڪراچي ميٽرو پوليتن ڪارپوريشن ڪانسواءِ ڪائونسلز، ميمبرن جو اهڙو انگ جيئن حڪومت طئي ڪري: بشرطيڪ هڪ يونين ڪائونسل ۾ هر ديهه پئنجائت مان هڪ ميمبر جنهن ديهه پئنجائت جي چونڊن ۾ سڀ کان وڌيڪ ووٽ کنيا هجن، اهو ان يونين ڪائونسل جو ميمبر ٿيندو: بشرطيڪ وڌيڪ ته جتي هڪ کان وڌيڪ ميمبرن هڪ جيترا ووٽ کنيا هجن يا جتي هڪ ديهه پئنجائت ۾ بنا مخالفت جي چونڊي وئي هجي، يونين ڪائونسل ۾ اهڙي ديهه پئنجائت جي نمائندگي ڪرڻ لاءِ ميمبر ديهه پئنجائت جي ميمبرن منجهان قرع اندازي ذريعي چونڊيو ويندو.

بشرطيڪ اهو به ته ڏيھ پئڻچائت جي جي صورت ۾
ڪنٽرولنگ اٿارٽي، ڏيھ پئڻچائت جي ميمبرن لاءِ ماڻھن جو
اهڙو انگ رکي سگھي ٿي، جيئن اها مناسب سمجھي پر
اهڙن ميمبرن کي ووٽ جو حق حاصل نه هوندو.

نوٽ:- ايڪٽ جو مذڪوره ترجمو عام ماڻھن جي واقفيت
لاءِ آھي جيڪو ڪورٽ ۾ استعمال نٿو ڪري سگھجي.